

**ПРОТОКОЛ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

г. Кишинев  
«06» августа 2010 г.

"ADVAC ASSOCIATES LTD", (далее именуемая Компания), расположенная по адресу: Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, зарегистрированная 11.07.2006 за № 1038942, в лице Директора Mr. Antonius Dominicus Gerardus Spee, и

Mr. Igor ANGLICEV, удостоверение личности А 42023892 от 23.12.1997, IDNP 0972002602901 проживающий по адресу: Кишинев ул.Халтей 9А кв 18, именуемый в дальнейшем Поверенный, с другой стороны, далее совместно именуемые Стороны, составили данный протокол о нижеследующем:

**1. ПРЕДМЕТ СОТРУДНИЧЕСТВА**

1.1. Доверитель передает, а Поверенный принимает на себя полномочия представлять интересы Компании на территории Республики Молдова.

1.2. Полномочия, переданные Поверенному, предусмотрены Генеральной доверенностью от 13-08-2010.

**2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**

2.1. Поверенный обязуется:

2.1.1. Охранять коммерческие, финансовые и другие интересы Доверителя.

2.1.2. Информировать об условиях установления деловых и коммерческих связей, условиях осуществления инвестиций, условиях платежей и любых других возможных условиях участия в коммерческих операциях в соответствии с письменными инструкциями, полученными от Доверителя.

2.1.3. Информировать Доверителя о предложениях, о переговорах, объявляемых в отношении интересов Доверителя, и оказывать содействие в участии в них.

2.1.4. Строго сохранять коммерческую тайну и действовать исключительно в

**COOPERATION PROTOCOL**

Chisinau city  
August, 06, 2010

06 августа 2010 г.

"ADVAC ASSOCIATES LTD", (hereinafter referred to as Company), location address Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, registration number 1038942, represented by the director Mr. Antonius Dominicus Gerardus Spee

and Mr. Igor ANGLICEV, identity card A 42023892. issued on 23.12.1997, IDNP [REDACTED], address: Chisianu, str. Haltei [REDACTED], hereinafter referred to as Attorney, on the other side, hereinafter together referred to as Parties, made this protocol on the following:

**1. OBJECT OF COOPERATION**

1.1. The Principal authorizes and the Attorney accepts the authority to represent the interests of the Company on the territory of the Republic of Moldova.

1.2. Delegation of the powers to the Attorney is stipulated in the General Power of Attorney dd 13-08-2010.

**2. DUTIES OF THE PARTIES**

2.1. The Attorney promise:

2.1.1. To protect the commercial, financial and other interests of the Principal.

2.1.2. To inform about the conditions of establishing business and commercial relations, about the conditions for investment, about the conditions of payments and any other possible conditions for participation in commercial transactions in conformance with the written instructions received from the Principal.

2.1.3. To inform the Principal about the proposals, negotiations, announcing on behalf of the Principal and to cooperate taking part in them.

2.1.4. To strictly maintain the trade secrets and to act solely in the interests of the Principal.

интересах

Доверителя.

2.2 Доверитель обязуется:

2.2.3. При необходимости командировать своих представителей и/или принимать Поверенного для оказания методической помощи.

### 3. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

3.1. Стороны пришли к соглашению, что при необходимости выполнения определенных задач, которые будут являться следствием полномочий, предусмотренных в доверенности, характер которых будет заключаться в коммерческой природе выполняемых действий, конечная цель которых направлена на

получение дохода Доверителем, то Стороны принимают на себя обязательства заключить дополнительное соглашение в рамках настоящего протокола, которое будет регулировать финансовые взаимоотношения сторон.

3.2. В течении действия данного Протокола, Поверенный имеет право на компенсацию своих расходов.

### 4. РЕШЕНИЕ СПОРНЫХ ВОПРОСОВ.

4.1. Стороны примут все меры к разрешению споров и разногласий, которые могут возникнуть из настоящего соглашения, путем переговоров.

4.2. В случае, если стороны не договорятся, все споры и разногласия передаются на разрешение в компетентную судебную инстанцию Республики Молдова.

4.3 Настоящий протокол регулируется и интерпретируется в соответствии с законодательством Республики Молдова.

### 5. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ.

5.1. Настоящий Протокол вступает в силу после подписания обеими Сторонами и действует до 01.08.12.

2.2. The Principal promise:

2.2.3. To send when needed their representatives and/or receive the Attorney for methodical aiding.

### 3. TERMS OF PAYMENT

3.1. The Parties agreed that, when need to perform certain tasks, that will be a consequence of the powers conferred by the power of attorney, the powers with a commercial nature of the performed actions, the ultimate goal of which is aimed at generating income by the Principal, the Parties undertake to conclude an additional agreement under the present Protocol, which will regulate the financial relationship between the Parties.

3.2. During the term of this Protocol, the Attorney is entitled to reimbursement of his expenditures.

### 4. SETTLING DISPUTES

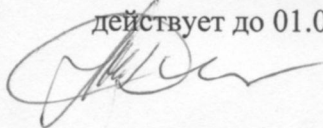
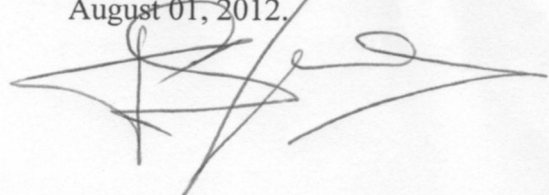
4.1. The Parties will take all the measures to settle disputes that may arise from this agreement through negotiation.

4.2. If the Parties fail to agree, all disputes shall be referred to the competent court of the Republic of Moldova.

4.3. This Protocol shall be governed and interpreted in conformance with the laws of the Republic of Moldova.

### 5. SPECIAL CONDITIONS

5.1. This Protocol shall enter into force upon signature by both Parties and is valid until August 01, 2012.

5.2. Настоящий Протокол может быть расторгнут или условия его изменены по желанию одной из Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Протоколу являются действительными, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными лицами.

5.3. Ни одна из Сторон не имеет права без письменного согласия другой Стороны передавать свои права и обязанности по настоящему Протоколу каким-либо третьим лицам.

5.4. Протокол составлен и подписан в 2-х экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу, по 1 экземпляру для каждой Стороны.

**6. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:**

**«ADVAC ASSOCIATES LTD»**

Адрес: Akara Bldg., 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virginia Islands •

Регистрационный номер: 1038942



Director  
A.D.G. SPEE

5.2. This Protocol may be terminated or its terms changed at will by either Party. All changes and amendments to this Protocol shall be valid if made in writing and signed by authorized persons.

5.3. Neither Party has the right, without the written consent of the other Party to transfer its rights and obligations under this Protocol to any third party.

5.4. The Protocol is drawn up and signed in two counterparts, each of which has the same legal effect, a copy for each Party.

**6. ADDRESSES AND DETAILS OF THE PARTIES:**

**ANGLICHEV Igor**

Address: Moldova, Chisinau, str. Haltei [REDACTED]

Identity card: A [REDACTED]

IDNP [REDACTED]

ANGLICHEV Igor